

# Մանուկներու Սուրբ Գիրքը կը ներկայացնէ

Յիսուս՝  
մեծն  
շնորհալի  
ուսուցիչը



Written by: Edward Hughes  
Illustrated by: Byron Unger; Lazarus  
Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.  
Translated by: Most Rev. Prof. Varant Zareh Seropian

dedicated to my Son Lordling Zareh Varant  
funded by: Zareh Seropian & Sons Foundation  
special thanks: to my wife

gifted to all the Armenian children around the world. This translation  
has been done in the Grace of the Holy Trinity to whom I owe.

Produced by: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

BFC  
PO Box 3  
Winnipeg, MB R3C 2G1  
Canada

©2012 Bible for Children, Inc.

License: You have the right to copy or print this story,  
as long as you do not sell it.





Յիսուս մեծ  
ուսուցիչ էր,  
ամենաշնորհալին եւ  
անսմանը: Ժողովեր  
Կը լսէին իրեն:





Յիսուս ըսաւ  
անոնց, որ ըլլան խղճամիտ,  
բարի եւ ազնիւ: Ուրիշներ  
կրնան, որ անոնց ատեն եւ վնաս  
հասցնեն, բայց Աստուած  
իրենց կը հոգայ:





Յիսուս նաեւ  
սորվեցուց շատ  
մը բաներ: Ան  
ըսաւ Աստուծոյ  
ժողովուրդը  
աշխարհը կը  
լուսաւորէ, ինչպէս  
մոմը տունը կը  
լուսաւորէ: Ինչ մեծ  
տարբերութիւն  
կ'ընէ մէկ մոմ  
լման մութ  
սենեակի  
մը մէջ:

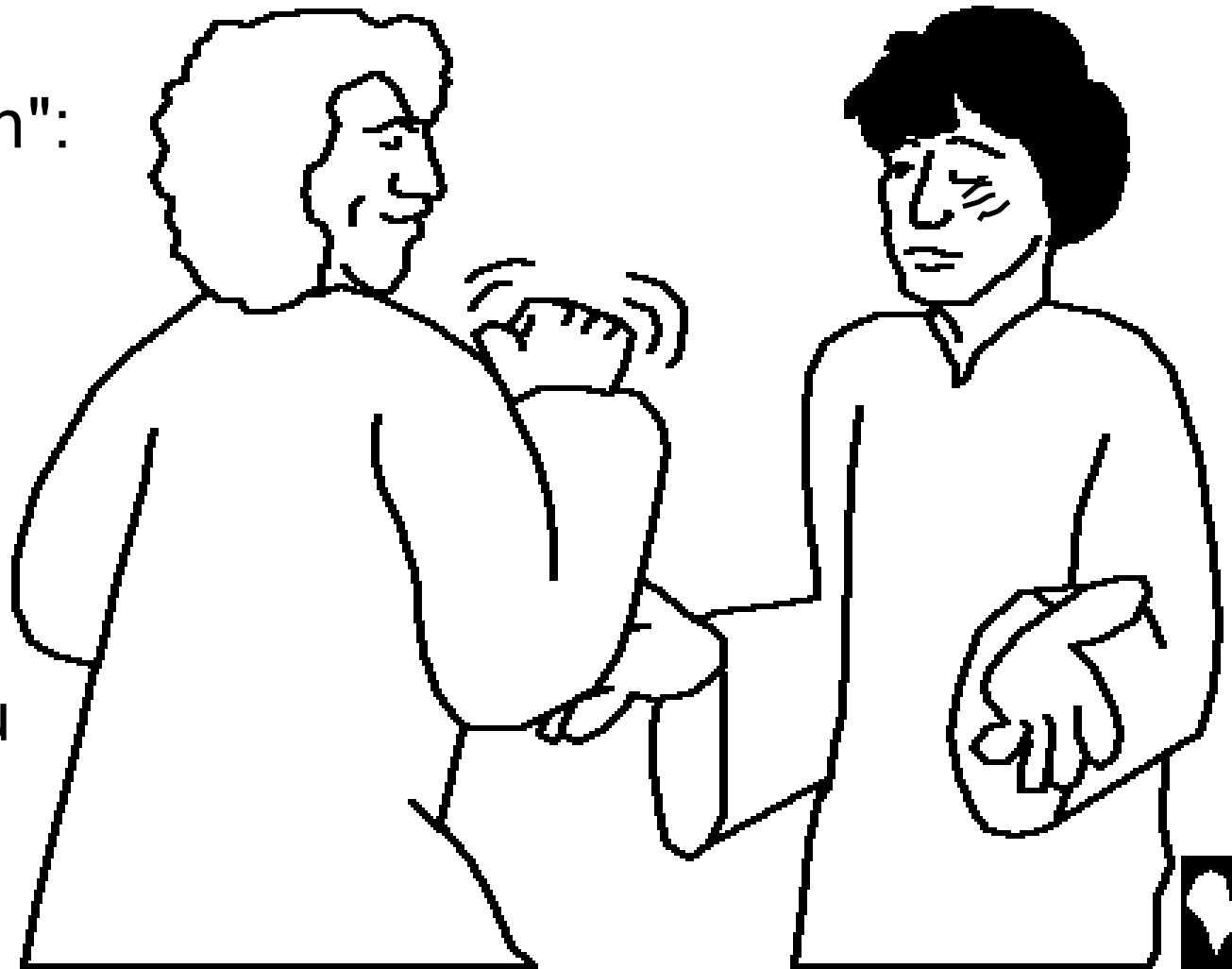


Այդ անձերուն, որ Յիսուս կը խօսեր  
վրէժխնդրութեան կը հաւատային.

"Ակն ընդ ական եւ ատամն ընդ  
ատաման": Այսինքն՝

"Աչք աչքի եւ  
ակռայ ակռայի":

Բայց Յիսուս  
սորվեցուց,  
ազնուութիւն,  
ներողութիւն  
եւ սէր,  
նոյնիսկ  
թշնամիներուն  
հանդէպ:





Յիսուսի օրերուն, կարգ  
մը մարդիկ շատ սուրբ կը  
ձեւանային: Երբ անոնք դրամ  
կու տային մուրացկաններուն,  
որոշ մարդիկ կային, որոնց  
փող հնչեցնել կու տային,  
որպէսզի ամէն մարդ  
իրենց

սայի:

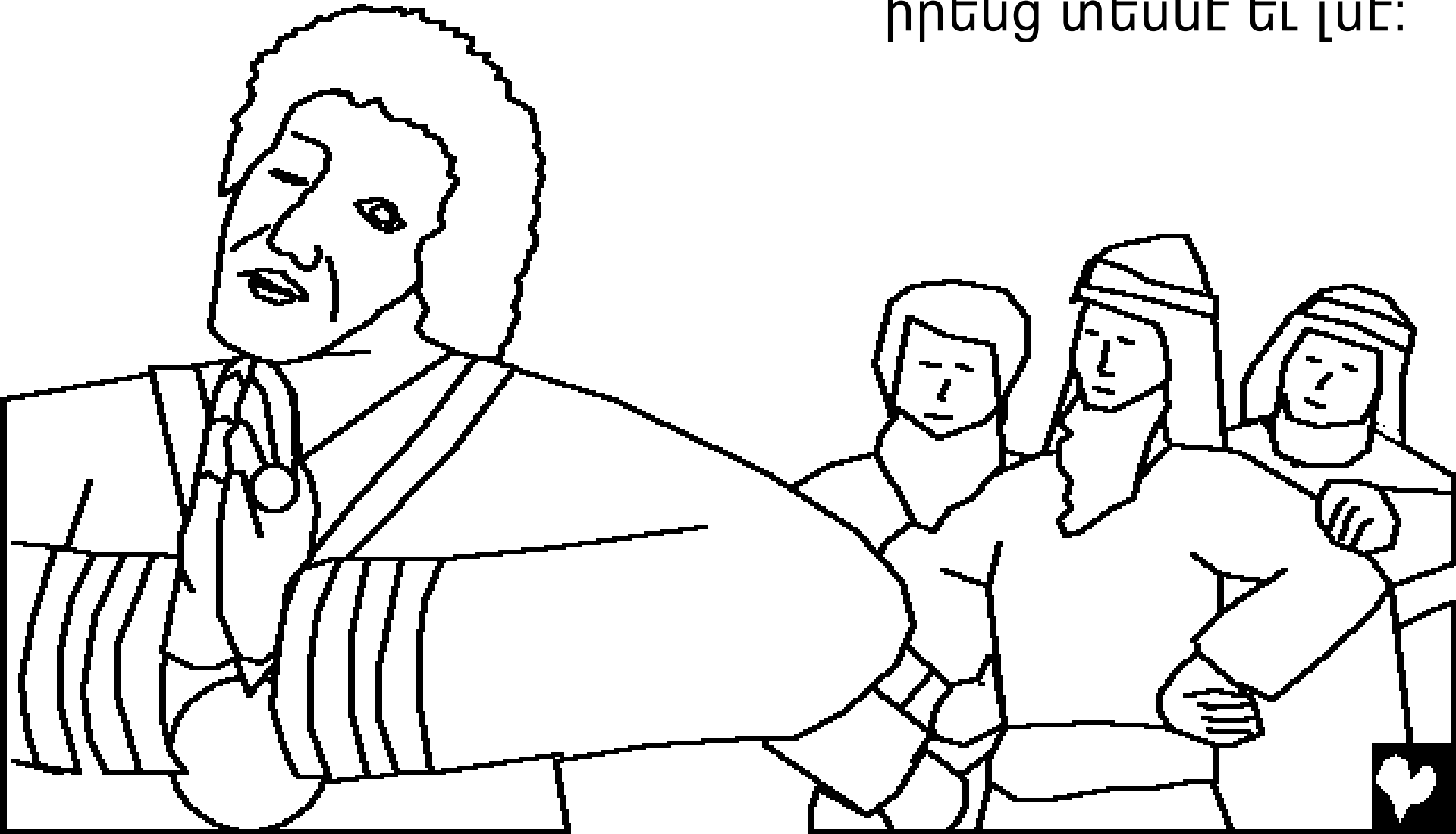


"Ձեր բարի գործողութիւնները  
գաղտնօրէն ըրէք եւ Աստուած  
ձեզի պիտի վարձատրէ",  
ըսաւ Յիսուս:

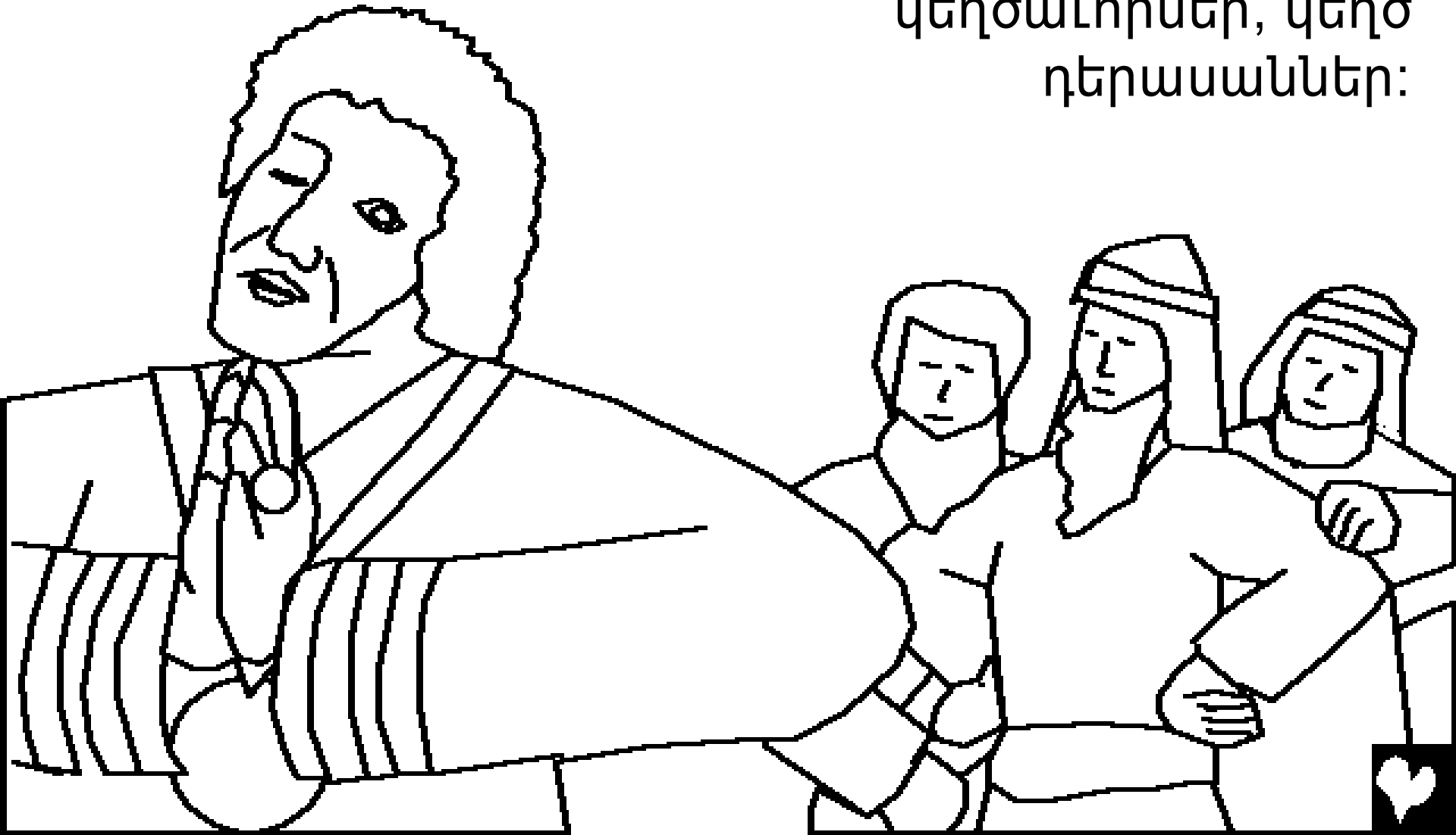




Յիսուս ստրվեցուց նոյնը աղօթելու մասին: Կարգ  
մը մարդիկ կ'աղօթէին աղմկարար եւ խճողուած  
թաղամասերուն անկիւնները, որպէսզի ամէն մարդ  
իրենց տեսնէ եւ լսէ:



Անոք երբեք կարեւորութիւն չէին տար Աստուծոյ:  
Միայն կարեւորութիւն կու տային, որ ուրիշները  
ինչ կ'ըսեն իրենց մասին: Յիսուս զանոք կոչեց  
կեղծաւորներ, կեղծ  
դերասաններ:



Յիսուս մեզ բնութիւնը օգտագործեց իր  
ուսուցումին մէջ: Օրինակ, Ան թռչուններուն յարեց.  
"Ձեր երկնաւոր հայրը կը կերակրէ  
զանոնք", ըսաւ ան: "Մի՛ մտածեք  
Աստուած ձեզի  
ալ կը կերակրէ":



"Նոյնիսկ հարուստ Սողոմոնն թագաւորը լաւ չէր  
հագած, ինչպէս շուշանները", շարունակեց Յիսուս:  
"Եթէ Աստուած կը հագցնէ դաշտի խոտերը, ձեզի  
ալ հագուստով պիտի չհագցնէ":

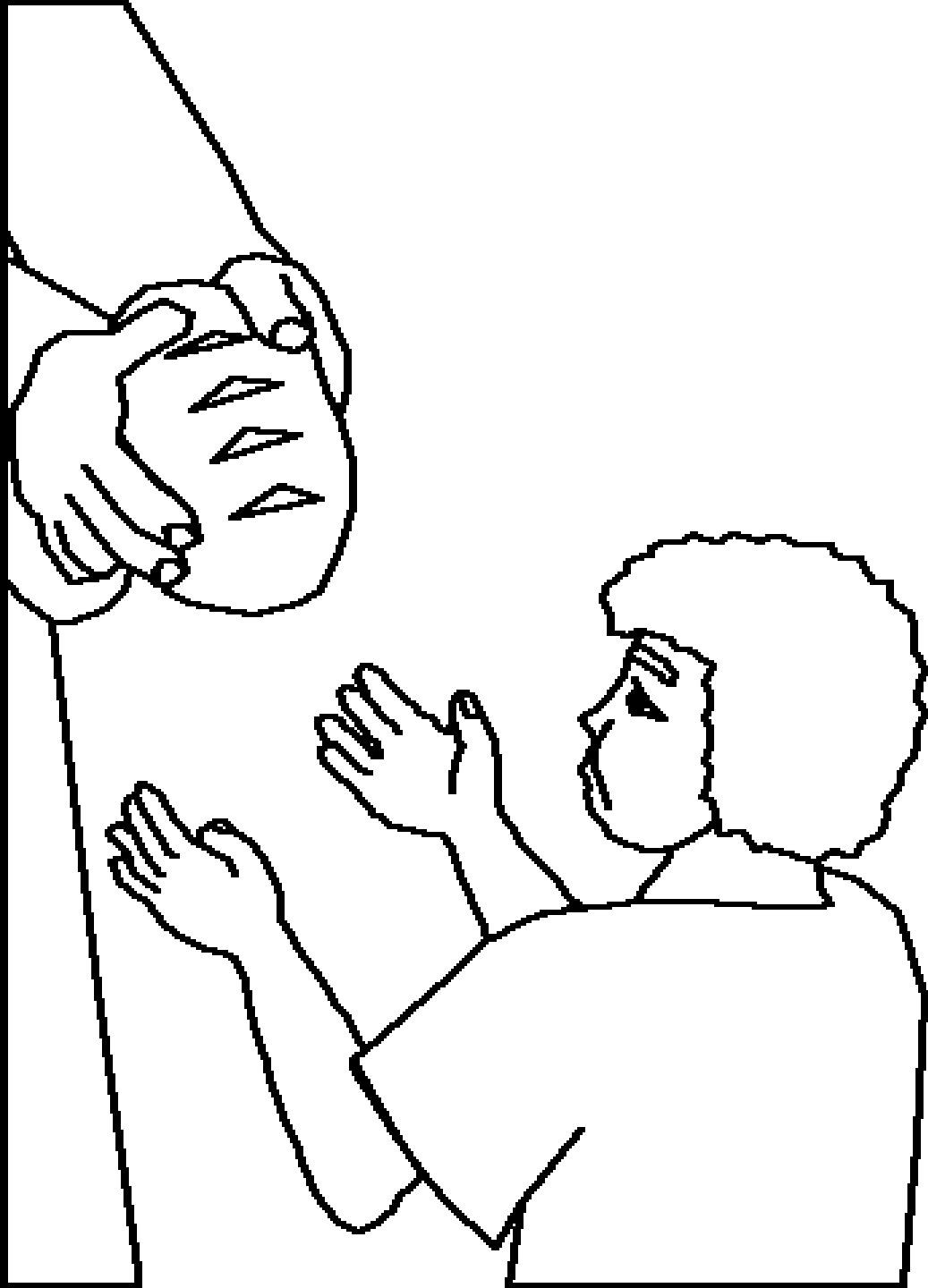


Յիսուս կը սորվեցնէր ժողովուրդին, որպէսզի  
վստահին Աստուծոյ, որ կը հայթայթէ ամէն իրենց  
պէտքերը:



"Եթե դատես եղբայրդ. կարծես կ'ուզես  
կտոր մը փայտի փոշի իր աչքեն դուրս  
բերել երբ դուն խոշոր  
փայտի կտոր ունիս  
քու աչքիդ մէջ",  
ըսաւ Յիսուս:  
Թերես  
ժողովուրդը  
քիթերնուն  
տակէն  
խնդացին: Բայց  
անոնք պետք  
էր մտածելն  
իմաստին մասին:





Յիսուս ըսաւ  
ժողովուրդը  
պետք է Աստուծմէ  
օգնութիւն խնդրէ:  
Ձեր երկրաւոր  
հայրերը երբեք քար  
կու տա՞ն իրենց  
անօթի զաւակին  
հացի փոխարէն:  
Ո՛չ: Անոնք լաւ  
բաներ կու տան:  
Աստուած ալ լաւ  
բաներ կու տայ  
անոնց, որոնք  
կը խնդրեն:



Յիսուս ամենամեծ ուսուցիչը  
զգուշացուց կեղծ ուսուցիչներէ:  
"Անոնք ոչխարներու պէս կը յոգնին":  
Յիսուս ըսաւ. "Բայց մեջէն անոնք  
քայլեր են": Ան ըսաւ, որ կեղծ  
ուսուցիչները կը գիտցուին իրենց  
ապրելակերպով, որ կ'ապրին:





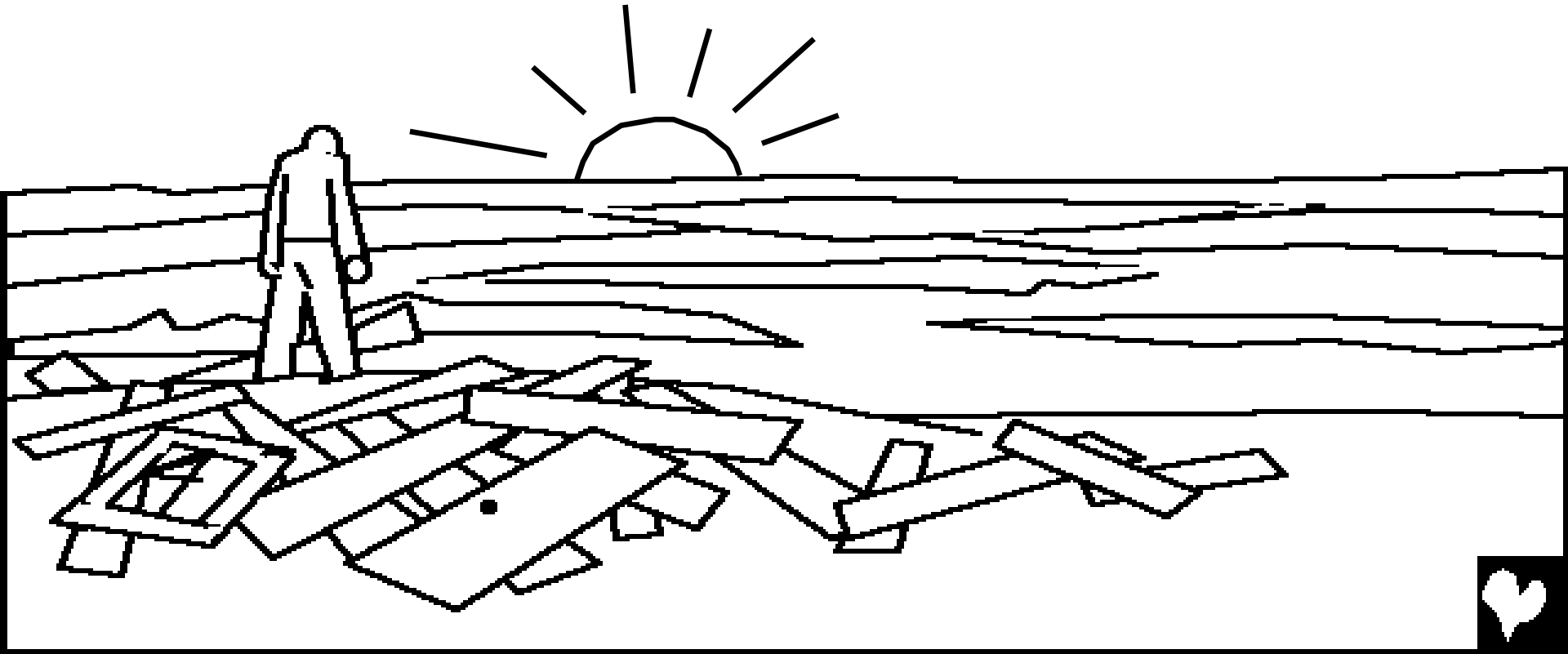
Իր պատմութեան մէջ Յիսուս ցոյց տուաւ  
ժողովուրդին, թէ ով, որ Աստուծոյ խօսքին կը  
հնազանդի, կը նմանի այն  
մարդուն, որ տունը ժայռի  
վրայ կը կառուցէ:  
Սաստիկ փոթորիկ  
բարձրացաւ:



Երբ այդ վերջացաւ  
տունը տակաւին  
ամուր մնաց:



Սակայն անհոգ մարդ մը իր տունը աւազի վրայ  
կը կառուցէ: Երբ փոթորիկը բարձրանայ եւ անոր  
զարնուի, ան պիտի փլի իր տկար հիմներուն  
պատճառով: Յիսուս ըսաւ, ասոնք այն մարդիկ  
են, որոնք չեն հնազանդիր Աստուծոյ խօսքին:



Ժողովուրդը զմայլած էր Յիսուսին  
խօսքերէն: Այսպիսի բաներ անոնք  
չէին լսած: Հիմա անոնք գիտէին, որ չի  
բաւեր միայն Աստուծոյ խօսքը լսել:  
Անոնք նաեւ պետք է նաեւ ամէն օր  
հնազանդ ըլլան  
Աստուծոյ:



Յիսուս՝ մեծն շնորհալի ուսուցիչը

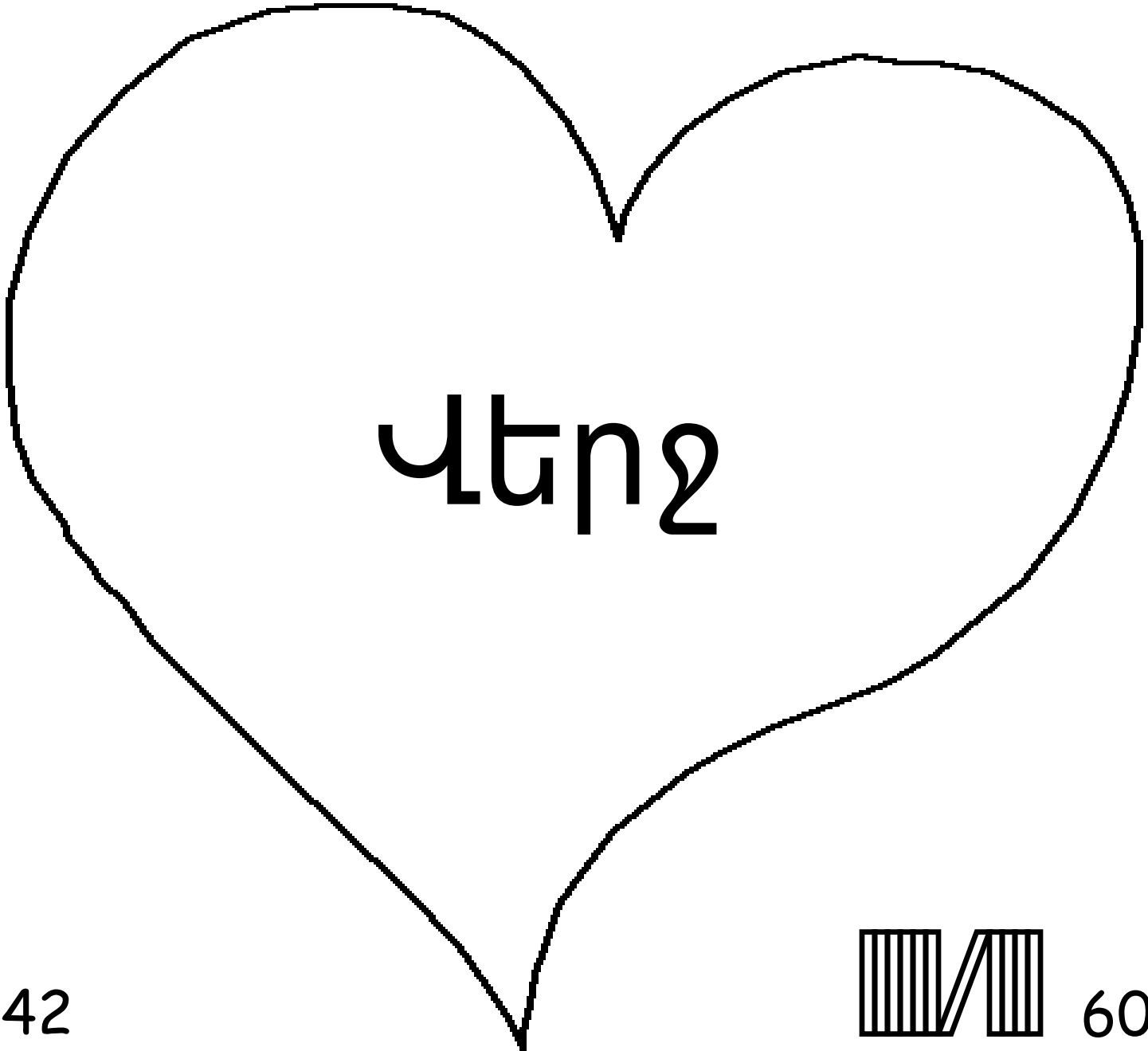
Աստուծոյ խօսքէն պատմութիւն մը,  
Սուրբ Գիրքը:

Կը գտնուի հետեւեալին մէջ

Մատթէոս 5-7, Ղուկաս 6

"Քու խօսքիդ մուտքը լոյս կը ցոլացնէ:"  
Մաղմոս 119:130





Կերջ

42

60



Այս Սուրբ Գիրքի պատմութիւնը մեզի կը պատմէ մեր հրաշալի Աստուծոյ մասին, որ մեզ ստեղծեց եւ կ'ուզէ, որ մենք զինք ճանչնանք:

-Աստուած գիտէ, թէ շատ գէշ բաներ ըրած ենք, որոնք ինք մեղք կը կոչէ: Մեղքին պատիժը մահն է, սակայն Աստուած այնքան մեզ կը սիրէ, որ իր Որդին Յիսուսը մեզի ղրկեց, որպէսզի էաչին վրայ մեռնի եւ մեր մեղքերուն համար պատժուի: Ետքը Յիսուս համբարձաւ եւ դրախտ՝ իր տունը բարձրացաւ: Եթէ կը հաւատաս Յիսուսին եւ իրմէ կը պահանջես որպէսզի ներէ քեզի քու մեղքերուդ համար, Ան կը ներէ: Ան կու գայ եւ մեջդ կը բնակի իսկ դուն յաւիտեան իր հետ:

Եթէ կ'ուզես մեղքերդ ազատիլ, հետեւեալը ըսէ Աստուծոյ: Տեր Աստուած ես կը հաւատամ, որ Յիսուս մահացաւ ինձի համար եւ հիմա Ան անգամ մը եւս կ'ապրի: Կ'աղաչեմ, որ գաս իմ կեանքիս մէջ եւ ներես բոլոր մեղքերս, որպէսզի կարենամ նոր կեանք մը ապրիլ, եւ օր մը հետդ ըլլամ, յաւիտեան: Օգնէ ինձի որպէսզի քեզի համար ապրիմ քու որդիիդ պէս: Ամէն:

Կարդայ Սուրբ գիրքը եւ ամէն օր Աստուծոյ հետ խօսիր:  
Յովհաննու 3:16

